



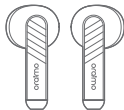
WELCOME GUIDE

FreePods Neo | OTW-330S |

Please read this Guide carefully before using the product

*For safety issues, the product remains at low capacity during shipping. Please fully charge the product before initial use.

PACKAGE CONTENTS



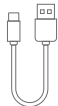
True Wireless Earbud x 2



Charging Case x 1



Welcome Guide x 1



Type-C Charging Cable x 1

ID ISI PAKET

Earbud Nirkabel Sejati x 2; Case Pengisian Daya x 1; Panduan Selamat Datang x 1; Kabel Pengisian Daya Tipe-C x 1

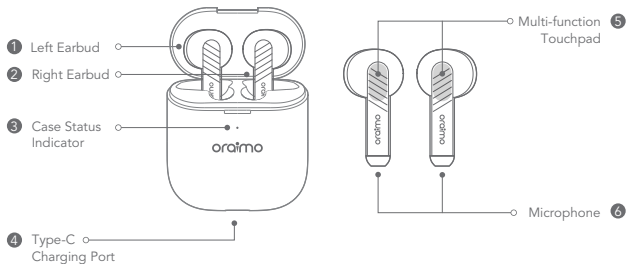
FR CONTENU DE L'EMBALLAGE

Écouteur sans fil véritable x 2 ; Étui de recharge x 1 ; Guide de bienvenue x 1 ; Type-C Câble de charge de Type-C x 1

محتويات العلبة **AR**

سماعة أن لاسلكية حقيقية × 2 ، علبة شحن × 1 ، التليل الترحيبي × 1 ، كابل شحن Type-C × 1

PRODUCT OVERVIEW



ID GAMBARAN PRODUK

1: Earbud Kiri; 2: Earbud Kanan; 3: Indikator Status Case; 4: Port Pengisian Daya Tipe-C; 5: Panel Sentuh Multi-fungsi; 6: Mikrofon

FR VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

1: Écouteur gauche ; 2: Écouteur droit ; 3: Indicateur d'état de l'étui ; 4: Port de recharge Type-C ; 5: Pavé tactile multifonction ; 6: Microphone

AR
نظرة عامة على المنتج
1. سماعة الأذن اليسرى؛ 2. سماعة الأذن اليمنى؛ 3. مؤشر حالة العلبة؛ 4. منفذ الشحن Type-C؛ 5. لوحة اللمس متعددة الوظائف؛ 6. ميكروفون

BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS

Earbuds

Bluetooth Version:	5.3
Range:	10m
Playtime:	Up to 7 hours, the case provides additional 43 hours
Battery Capacity:	40mAh (Each earbud)
Charging Time:	Approx.1.5 hours

Charging Case

Battery Capacity:	600mAh
Charging Time:	Approx. 2 hours

*If the charging case is fully recharged, it can charge the earbuds about 5 times

*oraimo Lab test results

ID SPESIFIKASI PRODUK DASAR

Earbud; Versi Bluetooth: 5.3; Jangkauan: 10 m; Waktu bermain: Hingga 7 jam, case ini memberikan tambahan waktu 43 jam; Kapasitas Baterai: 40 mAh (Tiap earbud) ; Waktu Pengisian Daya: Kira-kira 1,5 jam; Case Pengisian Daya; Kapasitas Baterai: 600 mAh; Waktu Pengisian Daya: Kira-kira 2 jam

*Jika case pengisian daya terisi penuh, case dapat mengisi daya earbud sekitar 5 kali

*Hasil uji Lab Oraimo

FR SPÉCIFICATIONS DE BASE DU PRODUIT

Écouteurs ; Version Bluetooth : 5.3 ; Portée : 10 m ; Autonomie : Jusqu'à 7 heures, l'étui offre 43 heures supplémentaires ; Capacité de la batterie : 40 mAh (chaque écouteur) ; Temps de recharge : Environ 1,5 heure ; Étui de recharge ; Capacité de la batterie : 600 mAh ; Temps de recharge : Environ 2 heures

*L'étui de recharge entièrement rechargé permet d'environ 5 recharges des écouteurs

*Résultats du test de laboratoire oraimo

مواصفات المنتج الأساسية

AR

سماعات الأذن؛ إصدار البلوتوث: 5.3؛ النطاق: 10 متر؛ زمن التشغيل: حتى 7 ساعات، توفر العلبة 43 ساعة إضافية؛ سعة البطارية: 40 ميلي أمبير ساعة (لكل سماعة أذن)؛ زمن الشحن: حوالي 1.5 ساعة؛ غلبة الشحن؛ سعة البطارية: 600 ميلي أمبير ساعة؛ زمن الشحن: حوالي 2 ساعة

* إذا كانت غلبة الشحن مشحونة بالكامل، فيمكنها شحن سماعات الأذن حوالي 5 مرات

* نتائج اختبار oraimo Lab

DOWNLOAD THE APP



iOS 12.0 or above



Android 6.0 or above



Download the app: Please scan the QR code or search "oraimo Sound" in App Store or Google Play.

Sound360 Spatial Audio

oraimo's exclusive spatial sound technology. It re-renders stereo and widens the sound field to provide an immersive sound-listening experience.

Download the oraimo Sound app to experience the auditory revolution.

ID UNDUH APLIKASI

iOS 12.0 atau lebih tinggi; Android 6.0 atau lebih tinggi; Unduh aplikasi: Silakan pindai kode QR atau cari "oraimo Sound" di APP Store atau Google Play.

Audio Spasial Sound360

Teknologi suara spasial eksklusif oraimo. Ini merender ulang stereo dan memperluas bidang suara untuk memberikan pengalaman mendengarkan suara yang imersif.

Unduh aplikasi oraimo Sound untuk pengalaman pendengaran yang revolusioner.

FR TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

iOS 12.0 ou supérieur ; Android 6.0 ou supérieur ; Télécharger l'application : Veuillez scanner le code QR ou rechercher « oraimo Sound » dans App Store ou Google Play.

Audio spatial Sound360

Il s'agit de la technologie sonore spatiale exclusive d'oraimo. Elle restitue la stéréo et élargit le champ sonore pour offrir une expérience d'écoute immersive.

Téléchargez l'application oraimo Sound pour vivre cette expérience auditive révolutionnaire.

AR تنزيل التطبيق

iOS 12.0 أو أعلى؛ Android 6.0 أو أعلى؛ تنزيل التطبيق: يرجى مسح رمز QR أو البحث عن "oraimo Sound" في Google Play أو App Store.

صوت لتكن Sound360

تقنية الصوت المكاني المحسنة من oraimo. تُعيد عرض الاستريو وتوسع مجال الصوت لتوفير تجربة استماع صوتية غامرة. قم بتنزيل تطبيق oraimo Sound لتجربة ثورة سمعية.

USING YOUR EARBUDS



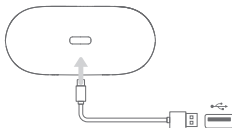
1



2



3



Earbuds: Put the earbud(s) back into the case to charge.

Case: Connect the case with a Type-C cable and a power source, and it starts charging.

LED Indicator

Battery Level of Charging Case	Low	Medium	High	Fully charged
LED Indicator	Red	Orange	Green	Green on 2 mins, then off

ID MENGGUNAKAN EARBUD ANDA

Earbud: Masukkan kembali earbud ke dalam case untuk mengisi daya.

Case: Hubungkan case dengan kabel Type-C dan sumber daya, dan case akan mulai mengisi daya.

Indikator LED; Level Baterai Case Pengisian Daya; Indikator LED; Rendah; Merah; Sedang; Oranye; Tinggi; Hijau; Terisi penuh; Hijau menyala 2 menit, lalu mati

FR UTILISATION DE VOS ÉCOUTEURS

Écouteurs : Replacer le(s) écouteur(s) dans l'étui pour le(s) recharger.

Étui : Connecter l'étui à un câble Type-C et à une source d'alimentation, et il commence à se charger.

Indicateur LED ; Niveau de batterie de l'étui de recharge ; Indicateur LED ; Bas ; Rouge ; Moyen ; Orange ; Haut ; Vert ; Complètement chargé ; S'allume en vert pendant 2 minutes, puis s'éteint

استخدام سماعات الأذن خاصتك **AR**

سماعات الأذن: ضع سماعة (سماعات) الأذن مرة أخرى في العلبة للشحن.
العلبة: قم بتوصيل العلبة بكابل Type-C ومصدر طاقة، وسيبدأ الشحن.

مؤشر LED مستوى البطارية في علبة الشحن مؤشر LED منخفض؛ أحمر؛ متوسطاً برتقالي؛ مرتفعاً؛ أخضر؛ مشحونة بالكامل؛ أخضر لمدة 2 دقيقة، ثم يطفىء

TURN ON & PAIRING



oraïmo FreePods Neo

Please fully charge the product and remove the protective film before initial use.

OPEN THE LID → PAIRING (Case indicator flashes RED and GREEN alternately) → CONNECTED

ID NYALAKAN & PEMASANGAN

oraïmo FreePods Neo

Harap isi penuh daya produk dan lepaskan film pelindung sebelum penggunaan awal.

BUKA PENUTUP → MEMASANG (Indikator case berkedip MERAH dan HIJAU secara bergantian) → TERHUBUNG

FR MISE EN MARCHÉ ET APPAIRAGE

oraïmo FreePods Neo

Veuillez recharger complètement le produit et retirer le film protecteur avant la première utilisation.

OUVRIRE LE COUVERCLE → APPAIRAGE (L'indicateur de l'étui clignote alternativement en ROUGE et en VERT) → CONNECTÉ

التشغيل والاقتران **AR**

oraïmo FreePods Neo

يرجى شحن المنتج بالكامل وإزالة الطبقة الواقية قبل الاستخدام الأولي.

فتح الغطاء ← الاقتران (يومض مؤشر الحالة باللونين الأحمر والأخضر بالتناوب) ← متصل

CONTROLS



Play/Pause: Tap one earbud twice **Next Track:** Tap the right earbud three times **Previous Track:** Tap the left earbud three times **Game Mode Switch:** Long press the right earbud for 1 second **Activate Voice Assistant:** Long press the left earbud for 1 second

ID KONTROL

Putar/Jeda: Ketuk satu earbud dua kali; **Lagu Berikutnya:** Ketuk earbud kanan tiga kali; **Lagu Sebelumnya:** Ketuk earbud kiri tiga kali; **Pengalihan Mode Game:** Tekan lama earbud kanan selama 1 detik; **Aktifkan Asisten Suara:** Tekan lama earbud kiri selama 1 detik

FR COMMANDES

Lecture/Pause : Appuyez deux fois sur un écouteur ; **Piste suivante :** Appuyez trois fois sur l'écouteur droit ; **Piste précédente :** Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ; **Changement de mode de jeu :** Appuyez longuement sur l'écouteur droit pendant 1 seconde ; **Activer l'assistant vocal :** Appuyez longuement sur l'écouteur gauche pendant 1 seconde

AR أزرار التحكم

تشغيل/إيقاف مؤقت: انقر على سماعة أذن واحدة مرتين؛ **المسار التالي:** انقر على سماعة الأذن اليمنى ثلاث مرات؛ **المسار السابق:** انقر على سماعة الأذن اليسرى ثلاث مرات؛ **تعديل وضع اللعبة:** اضغط لفترة طويلة على سماعة الأذن اليمنى لمدة 1 ثانية؛ **تفعيل المساعد الصوتي:** اضغط لفترة طويلة على سماعة الأذن اليسرى لمدة 1 ثانية



Answer a Call: Tap twice **Reject a Call:** Tap and hold on one earbud then release when you hear 2 beeps.

End/cancel a Call: Tap twice

ID Menjawab Panggilan: Ketuk dua kali **Tolak Panggilan:** Ketuk dan tahan pada satu earbud, lalu lepaskan ketika Anda mendengar 2 bunyi bip.

Mengakhiri/membatalkan Panggilan: Ketuk dua kali

FR Répondre à un appel : Appuyez deux fois **Refuser un appel :** Appuyez longuement sur un écouteur, puis relâchez lorsque vous entendez 2 bips.

Terminer/interrompre un appel : Tapez deux fois

AR الرد على مكالمة: انقر مرتين لرفض المكالمة: انقر مع الاستمرار على سماعة أذن واحدة ثم حررها عندما تسمع 2 صوت صفير.
إنهاء/إلغاء مكالمة: انقر مرتين

FAQ

Question 1	Reason	Solution
Earbuds don't power on/work	The charging case or earbuds are out of power.	Place your earbuds in the charging case with lid closed and charge the case for more than 30 minutes.
Question 2	Reason	Solution
Only one earbud works/ Sound from only one side	The earbuds are no longer paired to each other.	Return the earbuds to the charging case and close the lid for 10 seconds, then take them out again.
Question 3	Reason	Solution
Earbuds can not be charged	The earbuds may be smudged and fail to make contact for charging.	Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt from the pogo pin of earbuds and charging case.
Question 4	Reason	Solution
Phone fails to connect to the earbuds	<ol style="list-style-type: none">1. Earbuds are already connected to another device.2. Earbuds are out of power.	<ol style="list-style-type: none">1. Tap one earbud twice and hold it for 3 seconds till you hear "pairing" to disconnect with the other device. If the case indicator flashing red and green alternately, you can continue to connect your phone with the earbuds again.2. See solution to Question 1.

ID PERTANYAAN UMUM

Pertanyaan 1: Earbud tidak dapat menyala/bekerja; **Alasan:** Case pengisi daya atau earbud kehabisan daya; **Solusi:** Letakkan earbud di dalam case pengisi daya dengan penutup tertutup dan isi daya case selama lebih dari 30 menit; **Pertanyaan 2:** Hanya satu earbud yang berfungsi/suara hanya dari satu sisi; **Alasan:** Earbud sudah tidak dipasangkan satu sama lain. **Solusi:** Kembalikan earbud ke case pengisian daya dan tutup selama 10 detik, lalu keluarkan lagi; **Pertanyaan 3:** Earbud tidak dapat diisi daya; **Alasan:** Earbud mungkin kotor dan gagal melakukan kontak untuk pengisian daya; **Solusi:** Gunakan kain pembersih dengan alkohol untuk menghilangkan kotoran dari pin pogo earbud dan case pengisian daya; **Pertanyaan 4:** Ponsel gagal tersambung ke earbud; **Alasan:** 1. Earbud sudah tersambung ke perangkat lain.; 2. Earbud kehabisan daya; **Solusi:** 1. Ketuk satu earbud dua kali dan tahan selama 3 detik hingga Anda mendengar "memasang" untuk memutuskan sambungan dengan perangkat lainnya. Jika indikator case berkedip merah dan hijau secara bergantian, Anda dapat terus menyambungkan ponsel dengan earbud lagi. 2. Lihat solusi untuk Pertanyaan 1.

FR Questions fréquemment posées

Question 1; Les écouteurs ne s'allument pas/ne fonctionnent pas ; **Raison :** L'étui de recharge ou les écouteurs sont déchargés. ; **Solution ;** Placez vos écouteurs dans l'étui de recharge avec le couvercle fermé et chargez l'étui pendant plus de 30 minutes. ; **Question 2 ;** Un seul écouteur fonctionne/le son ne provient que d'un seul côté. ; **Raison ;** Les écouteurs ne sont plus appariés entre eux. ; **Solution ;** Remettez les écouteurs dans l'étui de recharge et fermez le couvercle pendant 10 secondes, puis retirez-les à nouveau. ; **Question 3 ;** Les écouteurs ne peuvent pas être chargés ; **Raison ;** Les écouteurs peuvent être tachés et ne pas parvenir à établir le contact pour la recharge. ; **Solution ;** Utilisez un chiffon de nettoyage imbibé d'alcool pour enlever la saleté de la broche Pogo des écouteurs et de l'étui de recharge. ; **Question 4 ;** Le téléphone ne parvient pas à se connecter aux écouteurs ; **Raison ;** 1. Les écouteurs sont déjà connectés à un autre appareil. ; 2. Les écouteurs sont déchargés. ; **Solution ;** 1. Appuyez deux fois sur un écouteur et maintenez-le pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez « Appairage » pour vous déconnecter de l'autre appareil. Si l'indicateur de l'étui clignote alternativement en rouge et en vert, vous pouvez continuer à connecter votre téléphone avec les écouteurs. 2. Voir la solution à la Question 1.

AR الأسئلة الشائعة

سؤال 1: سماعة الأذن يتعذر تشغيلها/لا تعمل؛ السبب؛ فقدت طاقة عملة الشحن أو سماعات الأذن؛ الحل؛ ضع سماعات الأذن الخاصة بك في عملة الشحن مع إغلاق الغطاء والشحن العلبة لأكثر من 30 دقيقة؛ سؤال 2؛ تعمل سماعة أذن واحدة فقط/الصوت من جانب واحد فقط؛ السبب؛ لم تعد سماعات الأذن مقترنة ببعضها؛ الحل؛ أعد سماعات الأذن إلى عملة الشحن وأغلق الغطاء لمدة 10 ثوانٍ، ثم أخرجها مرة أخرى؛ سؤال 3؛ لا يمكن شحن سماعات الأذن؛ السبب؛ قد تتلصق سماعات الأذن وتُغفل في الاتصال للشحن؛ الحل؛ استخدم قطعة قماش للتنظيف تحتوي على الكحول لإزالة الأوساخ من دبابس البوجو الخاص بسماعات الأذن وعملة الشحن؛ سؤال 4؛ فشل الهاتف في الاتصال بسماعات الأذن؛ السبب؛ 1. سماعات الأذن متصلة بالفعل إلى جهاز آخر. 2. سماعات الأذن خالية من الطاقة؛ الحل؛ 1. اضغط على إحدى سماعات الأذن مرتين واستمر في الضغط عليها لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع "قرآن" لتقطع الاتصال بالجهاز الآخر. إذا كان مؤشر الحالة يومض باللونين الأحمر والأخضر بالتناوب، فيمكنك الاستمرار في توصيل هاتفك بسماعات الأذن مرة أخرى. 2. شاهد الحل للسؤال 1.

ATTENTION

1. Use original or certified cables
2. Do not expose to liquids
3. Do not disassemble
4. Avoid dropping
5. Avoid extreme temperatures
6. Do not use the product outdoors during a thunderstorm
7. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean

ID PERHATIAN

1. Gunakan kabel asli atau bersertifikat
2. Jangan sampai terkena cairan
3. Jangan dibongkar
4. Hindari menjatuhkan
5. Hindari suhu ekstrem
6. Jangan gunakan produk di luar ruangan saat terjadi badai petir
7. Jangan gunakan pembersih/minyak yang bersifat korosif untuk membersihkan

FR ATTENTION

1. Utilisez des câbles originaux ou certifiés
2. Ne pas exposer aux liquides
3. Ne pas désassembler
4. Évitez de laisser tomber
5. Évitez les températures extrêmes
6. N'utilisez pas le produit à l'extérieur pendant un orage
7. N'utilisez pas de nettoyeur/huile corrosif pour nettoyer

- AR** 1. استخدم الكابلات الأصلية أو المعتمدة 2. لا تعرضها للسوائل 3. لا تقم بالتفكيك 4. تجنب السقوط 5. تجنب درجات الحرارة المفرطة 6. لا تستخدم المنتج بالخارج أثناء العاصفة الرعدية 7. لا تستخدم منظف/زيت مسهب للتآكل للتنظيف

For more information, please visit:



www.oraimo.com



@oraimo_accessories